Dialogue Acts Annotation Scheme within Arabic discussions

Samira Ben Dbabis

ANLP Research Group MIRACL Laboratory University of Sfax, TUNISIA

samira.benedbabis @fseqs.rnu.tn

Fatma Mallek

ANLP Research Group MIRACL Laboratory University of Sfax, TUNISIA

fsegs.fatmamallek
@gmail.com

Hatem Ghorbel

University of Applied Science of West Switzerland HE-Arc Ingénierie

hatem.ghorbel
@he-arc.ch

Lamia Belguith

ANLP Research Group MIRACL Laboratory University of Sfax, TUNISIA

1.belguith
@fsegs.rnu.tn

Abstract

Building discourse structure in human discussions needs a task of dialogue act annotation. In this paper, we propose dialogue act taxonomy Arabic in language. The proposed scheme is based mainly on the argumentative function that occurs frequently in debate conversations expressing opinions, ideas and arguments. To validate the reliability of our classification, we measure the agreement between two human annotators. Results show an average kappa score of 0.84 which expresses high reliability. To automatically generate annotated corpora, we developed an annotation tool that supports our dialogue act taxonomy for Arabic language.

1. Introduction

Dialogue Act (DA) annotation is a hot research topic in both human-to-human and human-computer speech communication. This task performed mainly in understanding the role of a user's utterance in the dialogue (Sridhar et al., 2009).

This field attracted researchers in linguistics (Austin, 1962; Searle, 1969) and computational linguistics (Core and Allen., 1997; Traum, 1999) since long time. Recent research on spoken dialogue processing has investigated computational dialogue act models of human-human and human-computer conversations (Stolcke et al., 2000).

The annotation task is fundamental to many studies in human discussions analysis as they reflect shallow discourse structures of language that can be investigated to build an argumentative structure of discussions.

Thus, the main goal of annotating DA in our work is to build adjacency pairs that reflect the DA sequences in Arabic discussions such as question/answer, opinion/reject, confirmation request/confirmation, etc.

These pairs are then investigated to generate an argumentative structure of the discourse that can help user to answer complex queries as "who rejected the proposal of M. X?".

The argumentative information level is based mainly on exchanging information, raising issues, expressing opinions, making suggestions, providing arguments, negotiating alternatives, and making decisions.

Thus tracking argumentative information is of central importance for building memories, browsing and summarizing discussions content.

To facilitate extracting argumentative data, it is useful to automatically annotate participant interaction characteristics specifically by identifying agreement and disagreement in order to understand social dynamics.

Annotating debate programs acts can be also a motivating task when a user needs information about a past discussion that he missed, or wants to recollect discussion dynamics (topic discussed, agreements, disagreements, arguments, etc).

In this perspective, we propose a dialogue act taxonomy including mainly argumentative actions related to acceptations, rejects, etc, in Arabic debate programs.

This paper is structured in four sections. First, we focus on the role of DA in building conversation structures. The next section

exposes previous works in Dialogue Acts annotation research field and summarizes the main annotations schemes. In the third section, we experiment, with an empirical study, Arabic discussions and we propose our own DA taxonomy. Finally, we illustrate our annotation scheme by developing an annotating tool that generates annotated structures which can be used later as the basis of machine learning algorithms.

2. Argumentative Discourse Structure

Dialogue acts play a vital role in the identification of discourse structure.

In this context, (Grosz and Sidner, 1986) claim about task structure influencing dialogue structure. It seems likely that there are structures higher than a single utterance, yet more fine grained than a complete dialogue. Several researchers identify structures within dialogue at levels higher than individual utterances or speaker turns, but below the level of complete discourse description. There has been some significant exploration of the use of sequences of Dialogue Acts, at a number of levels of granularity.

The simplest dialogue sequence model is the use of adjacency pairs (Schegloff et al., 1973) which are functional links between pairs of utterances such as question/answer, opinion request/opinion, etc.

Within the adjacency pairs model, the importance of tracking a deeper structured representation based on argumentation theory has been recognized in (Pallota et al., 2004; Galley et al., 2004; Hillard, et al., 2003). These models help in constructing the argumentative information needed to express participants' intentions and to answer real user queries.

A simple but expressive model of an argumentative structure is the "Issue Based Information Systems" (IBIS) model, proposed by (Kunz and Rittel, 1970) and adopted as a foundational theory in some computer-supported collaborative argumentation systems. Thus, this model captures and highlights the essential lines of a discussion in terms of what issues have been discussed and what alternatives have been proposed and accepted by the participants.

In our context, the argumentative structure of discussions can be helpful in browsing topics discussed, decisions made, agreements and disagreements between participants.

3. DA Annotation Schemes overview

In order to standardize annotation tags, a proliferation of labelling schemes has been developed, often started from the topology suggested by Searle (Searle, 1969).

The granularity of DA annotation labels varies considerably from domain-specific to open-domain annotation task.

The MapTask project (Anderson et al., 1991), outlining task-oriented dialogues, is a collection of human conversations in which two people negotiate an agreed route on separate maps.

The MapTask labeling scheme uses 12 DA labels divided into two main categories: initiating and response moves.

Later, the Verbmobil project developed in Germany (1993-2000) aimed at the construction of an automatic speech to speech translation system for the languages German, American English and Japanese (Wahlster, 2000). A set of 43 DA is generated in a first phase (Jekat et al., 1995). These acts were organised in a hierarchy. There was a second phase of the Verbmobil project (Alexandersson et al., 1998), which expanded the dialogues from meeting scheduling to comprehensive travel planning. This domain change results a new hierarchy cluster of 18 top-level DA.

These schemas were all designed for specificpurpose application domains. They contained overlapping sets of communicative functions and made use of often mutually inconsistent terminology.

In the 1990s, a general-purpose schema called DAMSL: Dialogue Act Markup using Several Layers (Allen and Core., 1997; Core et al., 1998) is developed for multidimensional dialogue act annotation. With its focus on multidimensionality and domain-independence, this represented an important step forward in dialogue act annotation.

This annotation scheme leads to considering specific dimensions such as: communicative status, information level, forward-looking function and backward-looking function.

Several extensions of the DAMSL schema have been constructed for specific purposes, such as Switchboard-DAMSL (Jurafsky et al., 1997).

The comprehensive DIT++ schema (Bunt, 2006; Bunt, 2009) combines the

multidimensional DIT schema, developed earlier (Bunt, 1994) with concepts from these various alternative schemas, and provides precise and mutually consistent definitions for its communicative functions and dimensions.

There are 11 dimensions of the DIT++ tag-set. with around 95 communicative functions. around 42 of which, like switchboard are for general purpose functions, whereas others cover elements of feedback, interaction management and the control of social obligations.

These annotation schemes have been used to mark-up several dialogue corpora in different languages such as English, German and Spanish.

However, very few works were developed for Arabic. To our knowledge, there is only one work achieved at Memphis University (Shala et al., 2010) that proposes speech acts classification model including the following set of predefined categories: assertion, declaration, denial, expressive evaluation, indirect request, question, greeting, promise/denial, response to question, and short

This tag set includes general-purpose actions that can be applied to independent domain corpora.

Nevertheless, these acts are incomplete to build discourse structure and are unable to describe argumentative structure.

In fact, this taxonomy cannot annotate argumentative actions related to exchanging opinions, arguments, acceptations, rejects, etc.

4. Empirical Study

4.1. Experimental data

The corpus used to perform the experiments is a set of transcriptions of debate programs taken from "AL JAZEERA" Arabic channel. It consists of human-human discussions about generic topics. The choice of this corpus is argued by the strong and intense argumentation hold in its content mainly conveyed by exchanging opinions, acceptations, rejects, etc. The study corpus has been manually annotated at the dialogue act level by two human experts. Each discussion turn was manually segmented into utterances. Each discussion contains about 400 utterances with an average duration of 2 hours. Each utterance was assigned one label.

4.2. Arabic taxonomy

include "علم المعاني" include " الإنساء " and construction "الخبر "

الخبر Statement

In general, a sentence or phrase that is a statement can be said to be true or false.

A statement makes a claim about the world. and tries to change the belief of the listener. It generally refers to assertions, declarations following the representative class of Searle's taxonomy.

• Construction الإنساء

Opposed to statement, construction includes actions that do not support to be true or false.

Two main categories are defined under the "الإنساء الغبر طّلبي" and "الإنساء الطّلبي": constructions referring respectively to request and non request construction.

Request construction can be expressed into questions, orders, etc, whereas non request category refers generally to exclamation, praising or

Actions included into these two subcategories are summarized in table 1.

| Request Construction | الإنشاء الطلبي |
|--------------------------|--------------------|
| Question | الإستفهام |
| Call | المنداء |
| Polite Request | الإلنماس |
| Incitation | التحضيض |
| Order | الأمر |
| Discourage | النه <i>ي</i> |
| Promise | الموعد |
| Норе | النرجّ <i>ي</i> |
| Wish | النمني |
| Invocation | الدعاء |
| Warning | التحذيق |
| Non Request Construction | الإنشاء الغير طلبي |
| Exclamation | التّعجب |
| Praise | المدح |

Table 1. Construction taxonomy

الذم

4.3. Our Dialogue Act taxonomy

Complaint .

Starting from tags used in previous annotation schemes, we propose a dialogue acts taxonomy that enables the labelling of argumentative acts generating fundamental that are in argumentative of human structure

¹ www.al jazee ra .ne t

conversations. Thus, our empirical analysis leads to identifying five main groups of dialogue acts: Social Obligation Management, Turn Management, Argumentative, Request, Answer and Statement. We eliminate the non request category cause of its very few occurrence in the studied corpus.

The given categories can be applied for other languages and can be common across annotation schemes especially those tracking argumentative data.

Our taxonomy, following the same partition, is detailed in the next sections.

• Social Obligation Management

This category includes conventional acts such as opening, closing and greetings, in addition to the expressive acts following Searle's classification as thanking, apology, regret, etc.

• Turn Management

Turn management acts are used to elicit and provide feedback in order to perform turn speaking management in the discussion.

Request

This category includes different request categories (confirmation request, explanation request, etc) and takes different forms (question, order, hope, wish, etc). This class includes initiatives often called forward-looking acts.

Request utterances can express several kinds of demands such as confirmation request, explanation request, justification request and opinion request. These tags are generally associated respectively to the following acts: confirmation, explanation, justification and opinion acts.

• Argumentation

Argumentation is mainly based on exchanging opinions, accepting or rejecting others ideas. It's the fact to convince others by giving arguments, explanations, examples ...

Thus, *argumentative acts* represent the core acts in the discussion that express argumentative actions.

Answer

Answers consist of general-purpose acts that reply to questions. This category often represents the backward-looking function. It is generally paired with the question label.

• Statement

Statement label describes non opinion statement that can state an event or an assertion.

• Other

includes non-interpretable and non-classifiable utterances.

4.4. Kappa Ratio

A first step in determining the quality of a set of annotations is to evaluate the agreement between annotators.

The current standard metric used for measuring inter-annotator agreement in classification tasks is the Cohen kappa statistic (Carletta, 1996). This metric can be used effectively only on break classifications when the number of segments is unconstrained. Also, this metric does not adequately accommodate near-miss topic break assignments and other desired tolerances for slightly differing segmentations. In this section, we present the results of evaluating inter-annotators agreement.

First, we take discussions that have been segmented identically. Then, we appoint two human experts to annotate separately the tokenized conversations while following our classification taxonomy guidelines.

The agreement between annotators is calculated using the kappa measure. We obtain an average score of 0.84. This inter-annotator agreement ratio expresses high reliability between human annotators. The main interclass differences are between Argumentative and Turn Management labels. For instance the word "ies" (yes) in the example below can express an acceptation, a confirmation or just a backchannel action to continue the discussion.

Annotation 1:

We don't believe that Tunisia is really ready to a military regime.

<Class="Argumentation", DA = "opinion">

Act2: نعم yes.

<Class="Argumentation", DA ="Acceptation">

Annotation 2:

لا نعنه بأن نونس مهبأة انظام عسكري أصالا: Actl:

| Social Obligation Manager | ment | |
|---------------------------|-----------------------|--|
| Opening | اداب الافتناح | Dialogue beginning |
| Closing | اداب الإِفغال | Dialogue ending |
| Greeting | تحبة | Addressee's salutation |
| Polite Formula | إلنماس | Showing regard for others, in manners, speech, behaviour, etc. |
| Introduce | دُه <i>د</i> ېم | Self-introduction, speakers and topics introduction. |
| Thanking | شکر | Gratitude feeling |
| Apology | اعتدار | Regret having made an error in understanding, evaluating or |
| 1 23 | - | executing an utterance |
| Regret | كأسف | Feeling of sorry and disappointment. |
| Turn Management | | |
| Acknowledgement | فبول | Agreement with previous utterance or addressee |
| C | | understanding feedback. |
| Calm | ئهنئة | Calming down speakers to control the situation. |
| Clarify Request | طلب ئوضيح | Asking addressee for reformulation/repetition of previous |
| | | utterance for clarification. |
| Clarify | <u>ئوضىپح</u> | Reply to a clarification request |
| Feedback | نذكير | Remind addressees about what was evoked in previous |
| | | utterances |
| Out of topic | أسلوب الحكيم | A way to change the topic and to bypass the addressee's |
| | | question |
| Non understanding signal | علامة عدم فهم | Expressing non understanding of the previous utterance |
| Request | | |
| Question | استفهام | Asking for information from the addressee and requiring a |
| | • | reply. |
| Order | أمر | Direct request obliging addressee to do something |
| Promise | وعد | Potentially promising for achieving a certain goal |
| Норе | نرجًى | feeling that something desired may happen |
| Wish | | Longing for something with expectation of its fulfillment |
| Invocation | دعاء | Prayer that implies to call upon God |
| Warning | ئحذير | Desisting from a specified undesirable action |
| Argumentation | | |
| Opinion | إبداء الراّي | Subjective belief that may be supported by arguments |
| Appreciation | استحسان | Favorable judgment or opinion |
| Disapproval | استهجان | Feeling of disliking something or what someone is doing |
| Accept | .ـــهجس موافقة | Affirmative answer expressing agreement with addressee |
| Partial Accept | موافقة جزئية | Expressing partial agreement with addressee |
| Reject | موانه جريو رفض | Refusal to accept addressee's opinion, judgment or proposal |
| Partial Reject | رهص رفض جزئی | Partial disagreement with addressee opinion, judgment or |
| i aruai Nejeet | رهص جرسي | proposal |
| Argument | حجة | Attempt to persuade someone of something, by giving reasons |
| 1 in Summerit | · | or evidence for accepting a particular conclusion. |
| Justification | <i>ئ</i> حل <i>ىل</i> | Defending by reasoning an action or a belief |
| Explanation | ئفسبر | Making something comprehensible by describing the relevant |
| r | <i>-</i> | structure or operation or circumstances |
| Confirmation | ئوكىد | Additional proof that something which was believed is correct |
| | | |
| Conclusion | استنتاج | Decision or opinion or judgment reached after consideration |
| Conclusion Answer | استنداج | Decision or opinion or judgment reached after consideration Reply to a question |

Table 3. Our Dialogue Act Taxonomy

We don't believe that Tunisia is really ready to a military regime.

<Class="Argumentation", DA="opinion">

نعم :Act2 yes.

<Class="Turn Management",
DA="Acknowledgement">

In order to detail the intra-class reliability, we calculate the kappa score within each class (see Table 2).

| Class | Kappa |
|------------------------------|-------|
| Request | 0.96 |
| Social Obligation Management | 0.90 |
| Turn Management | 0.82 |
| Argumentative | 0.66 |

Table 2. Kappa per class

Most categories seem to be labelled fairly reliably such as *Social Obligation Management* reaching a kappa ratio of 0.9 and *Turn Management* category with kappa = 0.82.

However, experienced annotators scored a kappa of 0.66 for the *Argumentative* dimension. This rate decline can be justified by the difficulty of annotating argumentative tags. Major experts' annotation differences are focused on ambiguities in labelling opinion tags, in detecting arguments.

Besides, an utterance can refer to more than one action such as <argument, explanation>, <opinion, argument>. In these cases, human annotations could be different given that experts should assign only one label to each utterance.

Annotators' disagreement when annotating argumentative dialogue acts can be explained by the lack of linguistic markers. For instance, "explanation", and "justification" acts can be ambiguous for annotation especially when they are used without specific cue words such as "ودني" ("that means"), generally used for explanation, and "ن؟" ("because") often followed by a justification.

Moreover, the word "¿xx²' ("that means") used mostly as an explanation cue word can be a trivial expression often used in spoken dialogue as detailed in the following example.

Annotation 1:

بعنى جمبل أن بكون الإنسان منحازا للشحب

That means it is great when a human is aligned with people.

< Class = "Argumentation", DA = "Explanation">

Annotation 2:

بعدى جميل أن بكون الإنسان منحازا للشعب

That means it is great when a human is aligned with people.

< Class="Argumentation", DA="Appreciation">

In order to construct a training corpus for machine learning classification, we intend to reach a minimum of kappa score of 0.6.

5. ActAAr Annotation Tool

Dialogue acts annotation task requires a considerable effort from human annotators. Therefore, many annotating tools have been developed to offer more interaction with annotated corpora.

In fact there are numerous tools for general annotation tasks such as GATE and MATE and other tools for dialogue act annotation like XDML and DAT.

GATE system (Cunningham et al., 2002) is one of the most commonly used systems. It supports manual annotation, information extraction, semi-automatic semantic annotation, etc.

MATE ²workbench (Klein, 1999) is a multimodal annotation tool. It can be used with different annotation schemes in XML format. It also allows the corpus designer to write rule based transformations using a language very similar to XSLT.

XDML (eXtensible Dialogue Markup Language Tool) was designed for annotating transcribed dialogues according to semantic, functional and stylistic characteristics. It was developed within the AMITIES³ project.

DAT is a Perl/Tk tool for dialogue act tagging which processes files in SGML format. It was developed in the DAMSL⁴ project. It directly supports dialogue structures (turns and utterances) and includes data from different modalities.

As presented above, these tools are not suitable for dialogue act annotation in Arabic language. Besides, DAT and XDML tools were

² http://mate.nis.sdu.dk

³ http://www.dcs.shef.ac.uk/nlp/amities/amitiesdemos.htm

⁴ http://www.cs.rochester.edu/research/speech/damsl/

developed for specific purposes within annotation projects.

GATE and MATE tools are not simple for use by human annotators as they need more proficiency and effort to be used to their annotation guidelines.

Therefore, we have developed an annotation tool named ActAAr (Acts Annotation in Arabic) which is simple to use and supports our dialogue act taxonomy.

In fact, our tool is a java application for dialogue acts annotation in Arabic discussions. It uses the taxonomy detailed in table 3.

Indeed, the expected input format is plain text discussions files. The loaded file is then automatically segmented into turns. After the user's annotation, the output structure is saved in an XML labeled file tokenized into functional units (turns and utterances). For each utterance, the output tag includes the DA's label and class.

The annotation process is done by the two following tasks:

- 1- Select the utterance: the user selects the text by using the mouse from the dialogue shown in the left side of the screen.
- 2- Select the relevant dialogue act: the user chooses the appropriate class from the list shown. Then he selects one dialogue act from the selected class by a simple mouse-right-click.

When these two tasks are carried out, the program adds the following tag: < utterance ID="n1" DA="d1" Class="c1" > under the corresponding turn (see figure 1).

```
</ri>

<Turn ID = "79" Speaker="غسان بن جه و">

<Utterance ID="50" DA=" Question" Class="
Request ">
أبن
</utterance>
</ri>

<Turn ID = "80" Speaker="اراسُد الْعَنُوسِي" = "80"</td>

<Utterance ID="51" DA=" Answer" Class="
Answer ">
موجوبة في النستور
</Utterance>
</Turn>
<Turn ID = "81" Speaker= "> غسان بن جنو "> 
<Utterance ID="52" DA="Acknowledgement"
Class = " Turn_Management">
طبيب
</Utterance>
<Utterance ID="53" DA="Polite_formula"
Class="Social Obligation Management">
```

```
عفوا سُنيخ راسُد
</Utterance>
                        ID="54"
                                             DA = "
<Utterance
Explanation_Request" Class=" Request">
يعنى هل أفهم من ذلك الآن عندما نقول بهذه الطريقة إنك الأَن
نَهُ عَو الِّي يُعِدَيلُ الدُسدُورِ أَو الْعَاءِ الدُستُورِ أَو مَلاً؟
</Utterance>
</Turn>
<Turn ID ="82" Speaker="> غسان بن جه و "
<Utterance ID="55" DA="Explanation" Class
=" Argumentative">
أنا أدعو الأكثر من ذلك أدعو إلى تفكيك منظومة الاستبداد
</Utterance>
<Utterance ID="56" DA="Conclusion" Class
=" Argumentative">
ولذلك أنا أدعو أهل الانتفاضة أدعو شعب توديس إلى تمام اليقظة
وُبُمَّام الْحَضُونِ
</Utterance>
</Turn>
```

Figure 1. An annotated corpus sample

6. Conclusion and future work

In this paper we have proposed a Dialogue Acts scheme for argumentative annotation of Arabic discussions. We evaluated reliability of this scheme by manually annotating a corpus of debate programs transcriptions and assessing the inter-annotator agreement using the Kappa measure. From the obtained results, we can conclude that the proposed taxonomy is fairly reliable and at the current stage needs to be refined in order to obtain better agreement. However, we noticed that some disagreement might be due to our under-constrained guidelines that do not provide clear criteria for discriminating between possible categories.

As a future work, we intend to improve the annotation guidelines by providing a set of mark-up labels and the rules for their application. These guidelines will be the basic reference for human annotators to generate coherent annotations of discussions.

From a practical point of view, we intend to integrate navigation and research modules that extract statistics from annotated corpora (DA frequency in the corpus, acts per class, adjacency pairs, etc.).

Finally, we will use our annotation tool to generate a large number of annotated structures which can be used later as a basis of a machine learning algorithm in automatic annotation task.

References

(Austin, 1962) Austin, J. L. 1962. How to Do Things with Words. Oxford University Press, Oxford.

(Alexandersson et al., 1998) Alexandersson, J., B. Buschbeck-Wolf, T. Fujinami, M. Kipp, S. Koch, E. Maier, N. Reithinger, B. Schmitz, and M. Siegel. 1998. Dialogue Acts in VERBMOBIL-2 (second edition). Vm report 226, DFKI GmbH, Universities of Berlin, Saarbrcken and Stuttgart.

(Allen and Core, 1997) Allen, J. and M. Core. 1997. Draft of DAMSL: Dialog Act Markup in Several Layers. Technical report, Jan.

(Anderson et al., 1991) Anderson, A., M. Bader, E. Bard, E. Boyle, and G. Doherty. 1991. The HCRC Map Task Corpus. Language and Speech, 34:351-366.

(Bunt, 1994) Bunt, H. 1994. Context and Dialogue Control. THINK, 3:19-31.

(Bunt, 2006) Harry Bunt. 2006. Dimensions in dialogue annotation. In Proceedings of LREC 2006. (Bunt, 2009) Harry Bunt. 2009. 'The DIT++ taxonomy for functional dialogue markup'. In Proceedings of the AAMAS 2009 Workshop "Towards a Standard Markup Language for Embodied Dialogue Acts" (EDAML 2009), Dirk Heylen, Catherine Pelachaud, Roberta Catizone, and David Traum, editors, Budapest, May 12, 2009. (Carletta et al., 1996) Carletta, J. (1996). Assessing agreement on classification tasks: the kappa statistic. Computational Linguistics, 22(2), 249-254.

(Core and Allen, 1997) Core, M. and J. Allen. 1997. Coding Dialogs with the DAMSL annotation scheme. In AAAI Fall Symposium on Communicative Action in Humans and Machines, MIT, Cambridge, MA.

(Core et al., 1998) Core, M., M. Ishizaki, J. Moore, C. Nakatani, N. Reithinger, D. Traum & S. Tutiya (1998) Report of The Third Workshop of the Discourse Resource Initiative, May 18-22, 1998, Chiba University, Chiba, Japan.

(Cunningham et al., 2002) Cunningham, H., D. Maynard, K. Bontcheva, and V. Tablan. 2002. GATE:A Framework and Graphical Development Environment for Robust NLP Tools and Applications. In Proceedings of the 40th Anniversary Meeting of the Association for Computational Linguistics.

(Galley et al., 2004) Michel Galley, Kathleen McKeown, Julia Hirschberg, and Elizabeth Shriberg. Identifying agreement and disagreement in conversational speech: Use of bayesian networks to model pragmatic dependencies. In *ACL* 2004, *Barcelona*, 2004.

(Grosz et Sidner, 1986) Grosz, B. and C. Sidner. 1986. Attention, Intentions, and the Structure of Discourse. Computational Linguistics, 19(3).

(Hillard, et al., 2003) D. Hillard, M. Ostendorf, and E. Shriberg. 2003. Detection of agreement vs. disagreement in meetings: Training with unlabeled data. In Proceedings of HLT/NAACL.

(Jekat et al., 1995) Jekat, S., R. Klein, E. Maier, I. Maleck, M. Mast, T. Berlin, and J. J. Quantz. 1995. Dialogue Acts in VERBMOBIL. Vm report 65, DFKI GmbH, Universities of Berlin, Saarbrcken and Stuttgart.

(Jurafsky et al., 1997) Jurafsky, D., R. Bates, N. Coccaro, R. Martin, M. Meteer, K. Ries, E. Shriberg, A. Stolcke, P. Taylor, and C. Van Ess-Dykema. 1997. Automatic Detection of Discourse Structure for Speech Recognition and Understanding. In Proceedings of the 1997 IEEE Workshop on Speech Recognition and Understanding, Santa Barbara.

(Klein, 1999) Klein, M. 1999. Standardisation E_orts on the Level of Dialogue Act in the MATE Project. Proceedings of the ACL Workshop Towards Standards and Tools for Discourse Tagging.

(Kunz and Rittel, 1970) Kunz W. and Rittel H. W. J. (1970). *Issues as elements of information systems*. Technical Report WP-131, Berkeley: University of California.

(Pallota et al., 2004) Pallotta, V., Ghorbel, H., Ruch, P., and Coray, G. (2004). An argumentative annotation schema for meeting discussions. In Proceedings of the 4th International Conference on Language Resources (LREC 2004), May 26-28, 2004, Lisbon, Portugal, pages 1003-1006.

(Schegloff et al., 1973) Schegloff, E. A. and H. Sacks. 1973. Opening Up Closings. Semiotica, 7:289-327.

(Searle, 1969) Searle, J. R. 1969. Speech Acts: An Essay in the Philosophy of Language. Cambridge University Press, Cambridge.

(Shala et al., 2010) Shala, L., Rus, V., & Graesser, A. C. (2010). Automated speech act classification in Arabic. Subjetividad y Procesos Cognitivos, 14, 284-292.

(Sridhar et al., 2009) V.K.R Sridar, S. Bangalore, and S.S. Narayanan. 2009. Combining lexical, syntactic and prosodic cues for improved online dialog act tagging. Computer Speech & Language, 23(4): 407-422. Elsevier Ltd.

(Stolcke et al., 2000) Stolcke, A., K. Ries, N. Coccaro, E. Shriberg, R. Bates, D. Jurafsky, P. Taylor, R. Martin, C. Van Ess-Dykema, and M. Meteer. 2000. Dialogue Act Modeling for Automatic Tagging and Recognition of

Conversational Speech. In Computational Linguistics 26(3), 339-373.

(Traum, 1999) Traum, D. (1999) Speech Acts for Dialogue Agents. In: M. Wooldridge & A. Rao (eds.) Foundations of rational agency, Kluwer, Dordrecht, 169–201.

(Wahlster, 2000) Wahlster, W. 2000. Verb mobil: Foundations of Speech-To-Speech Translation. Springer.